

PRICE, \$24 PER ANNUM.

11

[illegible]



# NOTICE.

## COMPAGNIE DES SERVICES MARITIMES DES MESSAGERIES IMPERIALES.

### PAQUEBOTS POSTE FRANCAIS.

#### STEAM FOR:

SAIGON, SINGAPORE, BATAVIA, POINT DE GALLE, ADEN, SUEZ, ALEXANDRIA, MESSINA, MARSEILLES.

THE COMPANY'S STEAM-SHIP "HOOGLY," Commandant DE BOKER, will leave this Port for the above places with MAIL, PASSENGERS, AND FREIGHT, ON THURSDAY, the 9th September, at Noon.

Cargo Mail Space will be registered for London as well as for Marseilles, and accepted in transit through Marseilles for the principal ports of Europe.

Cargo will be received on board until 4 P.M. of the 8th. (Parcels are not to be sent on board; they must be left at the Agency Office.)

For particulars regarding Freight and Passage apply to the Company's Office, HONGKONG, CONTINENTAL AND VALUE OF PACKAGES ARE REQUIRED.

HONGKONG, August 28, 1869.

# PACIFIC MAIL STEAMSHIP COMPANY.

THROUGH A. & M. LINES TO NEW YORK.

STEAMERS of this line will be despatched as follows:

Ship	Departure
Albatross	Sept. 18
Japan	Oct. 19
China	Nov. 19
Great Republic	Dec. 18

A steamer will leave Shanghai on or about same date, connecting at Yokohama with above named steamer.

Passengers booked through to California, Mexico, Central, and South America, the Atlantic States, and to England or France, both via New York and by lines from Panama and Aspinwall.

Return tickets issued at a reduction of 10% upon the single amount for the round voyage.

Correspondence made at Panama with Steam Lines upon the West Coast of Central and South America, at Aspinwall with the "Royal West India Mail Line," at West India and Pacific Steamship Company, (Limited), and the "French Transatlantic Company," and at New York, with the various lines to Europe. Tickets issued for the following Steamship Lines: Imman, "Atlantic," "Central," Transatlantic Co., New York and Havre Steamship Co., New York and Bremen Steamship Co., and North German Lloyd.

Freight arrangements have been made for through passengers and freight to America, from California, Penang and Singapore, and from Swatow, Amoy and Foochow.

Through Bills of Lading given for Ports of Mexico and to the West Coast of Central and South America to as far as Valparaiso, to New York, Liverpool, Southampton and Marseilles, France.

Freights to United States, payable in advance in Mexican Dollars, or on delivery in American Gold Coin with 5 per cent. additional (shipper's option).

For further information, apply at the Agency of the Company, Frazer West.

T. A. HARRIS, Agent.

Hongkong, August 16, 1869.

# Post-Office Notifications.

THE UNITED STATES MAIL PACKET "AMERICA," will sail on SATURDAY, the 18th September, at 2 P.M.

The Rates of Postage on Correspondence forwarded by this opportunity, which must be paid by the sender, are as follows:—

To Yokohama, San Francisco and the United States, 8 cents per half-ounce.

For each Newspaper not exceeding 4 ounces, 2 cents.

For a Packet of Books, 8 cents per 4 ounces.

Book Packets must not exceed two feet in length or one foot in width or depth.

To the United Kingdom.

For Letters, 24 cents per half-ounce.

For each Newspaper not exceeding 4 ounces, 2 cents.

For a Packet of Books or Patterns, 8 cents per 4 ounces.

Correspondence addressed to Yokohama, San Francisco and the United States must be superscribed "America," and that addressed to the United Kingdom must be superscribed "San Francisco."

Correspondence addressed to the United Kingdom not fully prepaid will be sent via Suez.

F. W. MITCHELL, Postmaster General.

Hongkong, August 23, 1869.

It is hereby notified for general information that henceforward closed mails for the United Kingdom will be made up at this Office and forwarded to London by the United States Mail Packet via San Francisco.

Correspondence intended to be forwarded by this route must be addressed via San Francisco.

Letters, Newspapers, Books and Patterns, will be sent at the same rates of postage as those sent by the British Mail Packets via Southampton.

For Letters, 24 cents per half-ounce.

For each Newspaper not exceeding 4 ounces, 2 cents.

For a Packet of Books or Patterns, 8 cents per 4 ounces.

The Postage must in all cases be paid in advance; correspondence not fully prepaid will be sent via Suez.

F. W. MITCHELL, Postmaster General.

Hongkong, February 1, 1869.

# Post-Office Notifications.

It is hereby notified for general information that henceforward the Postage chargeable on Book and Packets of Patterns transmitted via the United States of America will be as follows, viz:—

Under 4 ounces, 12 cents.

Above 4 ounces and not exceeding 8 ounces, 24 "

Above 8 ounces and not exceeding 12 ounces, 36 "

Above 12 ounces and not exceeding 16 ounces, 48 "

For every additional 4 oz., 12 "

Via Marseilles.

Under 4 ounces, 10 cents.

Above 4 ounces and not exceeding 8 ounces, 32 "

Above 8 ounces and not exceeding 12 ounces, 48 "

Above 12 ounces and not exceeding 16 ounces, 64 "

For every additional 4 oz., 16 "

Prepayment of the Postage is compulsory in each case.

F. W. MITCHELL, Postmaster General.

Hongkong, June 13, 1868.

It is hereby notified, by order of His Excellency Sir Richard Graves MacDonnell, that the Company's Office, HONGKONG, CONTINENTAL AND VALUE OF PACKAGES ARE REQUIRED.

HONGKONG, August 28, 1869.

For a Packet not exceeding one ounce in weight, 2 cents.

For a Packet above one and not exceeding two ounces, 4 cents.

and of double these rates when forwarded via Marseilles.

Packets of greater weight than two ounces will remain subject to the same rates as are not chargeable, viz:—

8 cents for every four ounces when forwarded via Southampton, and

12 cents for every four ounces when forwarded via Marseilles.

This alteration will apply to Printed Circulars, Price Lists, Market Reports and all printed papers other than Newspapers, as well as to Books and Trade patterns or samples.

F. W. MITCHELL, Postmaster General.

Hongkong, 12th August, 1869.

It is hereby notified that, under the authority of a Treasury Warrant dated the 1st May last, Superintending, of First-Class Schoolmasters in the Army will, in future, be entitled to the same privileges in regard to Letters sent by or addressed to them on their own private affairs as are at present enjoyed by Commissioned Officers in the Army; and all Army Schoolmasters will be entitled (as Army Schoolmasters of all but the First-Class now are) to the same privileges, in regard to their Letters, as are enjoyed by non-commissioned Officers and Private Soldiers.

F. W. MITCHELL, Postmaster General.

Hongkong, July 31, 1868.

It is hereby notified that, under the provisions of a Treasury Warrant dated the 7th May, the Postage on a Letter not exceeding half-an-ounce in weight posted in Hongkong on at any of the Ports in China and Japan addressed to Egypt, or posted in Egypt addressed to Hongkong, or any of the Ports in China and Japan, and conveyed in the Mails by British Mail, is reduced from Twenty-four Cents to Twelve Cents.

For Letters exceeding half-an-ounce in weight a further rate of Twelve Cents for each half-ounce is chargeable.

Prepayment of the Postage is compulsory.

F. W. MITCHELL, Postmaster General.

Hongkong, July 15, 1868.

On the 1st October next, and henceforward, Money Orders will be issued at this Office and at the Agencies thereof at Shanghai and Yokohama on all the Money Order Offices in the United Kingdom, Great Britain and Ireland, for amounts not exceeding £10, at the rate of Exchange Current for each Mail, and charged with Commission according to the following Scale, viz:—

For sums not exceeding £2, 12 cents.

Above £2 and not exceeding £5, 24 "

" 26 " 48 "

" 27 " 48 "

2.—No Money Order to include a fractional part of a Penny.

3.—Orders drawn in the United Kingdom upon Hongkong, Shanghai, and Yokohama, will be paid at the rate of Exchange at which Money Orders are being issued at the time of their presentation.

4.—A balance of over 3,700 Money Order Offices in the United Kingdom, showing the Complete in which they are situated, are hung up for public reference at this Office, and also at Shanghai and Yokohama.

5.—Applicants for Money Orders must furnish, in full, the surname, and, at least, the initial of one Christian name, both of the Remitter and the Payee; if the Remitter or Payee be a Peer or a Bishop, his ordinary title will be sufficient; if a firm, the usual designation of such firm; such as "Baring Brothers" will suffice; but the more term "Messrs," such as "Messrs. Richardson," or the name of a Company trading under a title which does not consist of the names of the persons composing it, such as "Orrison Co." is inadmissible.

6.—The Remitter on stating that the Order is to be paid only through a Bank, to have the option of giving or withdrawing the name of the Payee in such case, the Order will be crossed in the same way that Cheques are commonly crossed when they are intended to be paid through a Bank.

7.—When an Order is presented through a Bank, a receipt by any person will be sufficient, provided the Order be crossed with the name of the receiving Bank, and be presented by some Person known to be in the employ of such Bank.

8.—The signature of the Payee of a Money Order to be attached to the Order in the

# Post-Office Notifications.

place provided for the purpose. If the Payee be unable to write he must sign the receipt by making his mark in the presence of a Witness, who must sign his name, with his address in the presence of the Officer who pays the Order.

9.—Should the Payee of a Money Order receive payment in the Country in which the Order was issued, at some other Office than that in which the Order was originally drawn, the transfer will be granted, provided the Order be enclosed to the Remitter of the Office in which it was drawn. In such case a new Order will be issued, the Commission chargeable upon which will be deducted from the amount of the new Order.

10.—In the event of a Money Order mislaid or being lost, a duplicate will be granted on a written application from the Remitter, (containing the necessary particulars, and accompanied by an additional Commission) to the Office where the Original Order was payable.

11.—On the receipt of a similar application, orders will be given to stop payment of a Money Order, or to renew a Lapsed Order. The additional Commission in the last case will be deducted from the amount of the new Order. Lapsed Orders must be presented with the application for a new Order.

12.—But when it is desired that any error in the name of the Remitter or Payee should be corrected, or that the amount of a Money Order should be repaid to the Remitter, or that a Lapsed Order should be renewed for payment in the Country in which the Order was originally drawn, application must be made to the Chief Money Order Office of each Country. This application must be accompanied by an additional Commission, unless it have reference to a Lapsed Order, in which case the Commission will be deducted from the amount of the new Order.

13.—Payment of an original, or renewed, or a duplicate Order, will not be made to the remitter until it has been ascertained that the advice has been cancelled at the Office on which the Order was originally drawn.

14.—Payment of an Order must be obtained before the end of the Sixth Calendar Month after that in which it was drawn; for instance, if drawn in January, payment must be obtained before the end of July, otherwise the Order will become lapsed, and a new Order (for which a second Commission will be deducted from the amount of the Order) will be charged) will become necessary.

15.—If an Order be not paid before the end of the Twelfth Calendar Month after that in which it was drawn, for instance, if drawn in January and not paid before the end of the following January, all claims to the Money will be forfeited, unless, under peculiar circumstances, the Post Office of the Country in which the Order was drawn think proper to allow it.

16.—After once paying a Money Order by whomsoever presented, the paying Office will not be liable to any further claim. If a wrong payment, however, be made owing to negligence on the part of any Officer of the Post Office, the Postmaster General of the Country or Colony in which the negligence occurs will, if he see fit, require the Officer in fault to make good the loss.

17.—No Money Order will be paid unless the advice has been previously received.

18.—Additional Rules for greater security against fraud, and for the better working of the system generally will be made as occasion may require.

19.—Should it appear that Money Orders are used by "mercantile men, or others, other in the United Kingdom or at Hongkong, Shanghai, or Yokohama, for the transmission of money, the British or Colonial Post Office, as the case may be, will consider the propriety of increasing the Commission, and will exercise the power of wholly suspending for a time the issue of Money Orders.

By Command.

F. W. MITCHELL, Postmaster General.

Hongkong, 22nd August, 1868.

# CHAIR AND BOAT HIRE.

The following Regulations for Street-Chairs and Chair-Coolies, here date Colonial Secretary's Office, Hongkong, 2nd April, 1869.

There are two Classes of Street-Chairs, Ordinary and Special.

All Street-Chairs carry persons who have engaged them up to any hour, but Ordinary Chairs may not ply for hire after first sundown (8 P.M.), nor Special Chairs after midnight.

All Special Chairs are secured for a higher sum (\$50) than Ordinary Chairs (\$25), it is for the interest of the Public to engage only the former after sundown.

Each Street-Chair carries a Number, and its two Coolies a Badge each, bearing the same Number as the Chair.

The Numbers and Coolies' Badges of Special Chairs are White, (1 to 200).

The Numbers and Coolies' Badges of Ordinary Chairs are Blue, (201 to 700).

In the event of Complaints arising against any Street-Chair Coolie, the person engaged may either hand the offender over to the Police, or send a memorandum of the complaint and the Chair's Number to the Registrar General.

When Street-Chair Coolies are suspected of having retained missing property, the Number of their Chair should be sent to the Registrar General at once without any loss of time.

All Street-Chair carries on the back of its Number Board a Table of Fares condensed from the following.

LEGALISED TABLE OF FARES FOR CHAIRS, CHAIR-BEARERS, AND BOATS.

IN THE COLONY OF HONGKONG, CHAIRS, OR ORDINARY PULLY BOATS.

Half-hour, 12 cts. Three hours, 60 cts.

Hour, 20 cts. Six hours, 75 cts.

Day (from 6 to 6), 10 cts. One Dollar.

Night Fares (after 8 P.M.), 10 cts. extra.

Chair Hire to Out Districts.

Beyond Victoria and back, 50 cts. per man.

To Stanley and back, 60 "

Victoria lies below the level of Robinson Road, and includes all the town between the Mint and the Western Slaughter House, with the Race-course.

Licensed Bearers (each).

Hour, 8 cts.

Half day, 20 cts.

Day, 30 cts.

# Intimations.

PAYNE AND COMPANY, BELATED BUNGALOW, CALCUTTA.

ESTABLISHED HALF A CENTURY, WHOLESALE AND RETAIL, FOR THE SALE OF THEIR ASSORTED CHUTNIES AND INDIAN CONDIMENTS.

Prices.

Bengal Chutney, 100 in barrel, 20s.

Lucknow Chutney, 100 in barrel, 20s.

Cashmere Chutney, 100 in barrel, 20s.

Pindaree Chutney, 100 in barrel, 20s.

Col. Skinner's Chutney, 100 in barrel, 20s.

Major Gray's Chutney, 100 in barrel, 20s.

Spiced Mangoes, 100 in barrel, 20s.

Mulligatawny Paste, 100 in barrel, 20s.

Curry Paste, 100 in barrel, 20s.

Tamarind Fish, 100 in barrel, 20s.

Salmon Fish, 100 in barrel, 20s.

Mango Fish, 100 in barrel, 20s.

Smoked Mangoes, 100 in barrel, 20s.

Chili Vinegar, 100 in barrel, 20s.

Cayenne Pepper, 100 in barrel, 20s.

JAMS AND JELLIES.

2-lb. tins 1-lb. tins.

Cherry Jelly, 2-lb. tins 1-lb. tins.

Tipperary Jam, 2-lb. tins 1-lb. tins.

Preserved Limes, 2-lb. tins 1-lb. tins.

Preserved Mangoes, 2-lb. tins 1-lb. tins.

Pine Apple Jelly, 2-lb. tins 1-lb. tins.

Pineapple Preserve, 2-lb. tins 1-lb. tins.

Pickled Limes, 2-lb. tins 1-lb. tins.

Bael Preserve, 2-lb. tins 1-lb. tins.

Bengal Fruits, 2-lb. tins 1-lb. tins.

N. B.—Chutnies, Curry Powders, and Pastes, shipped in bulk, to any quarter of the Globe.

Payne and Co.,

Have always on hand a large Stock of Superior MAXILLA CIGARS, of all sizes.

Terms: Remittance, or reference in Calcutta, to accompany orders.

For orders over £25, 50 per cent discount will be allowed, all Goods free on board in Calcutta.

SAILORS' HOME, WEST POINT.

Trustees.

Hon. W. KESWICK, FORBES, Esq.

Hon. J. DENN, H. G. THOMSON, Esq., &c.

Directors.

Hon. H. B. GIBB, W. MACRAE, Esq.

G. J. HELLAND, Esq., D. SARGENT, Esq.

G. H. HEAD, Esq., Rev. W. R. BEACH, Esq.

W. LEMMON, Esq., J. J. MURRAY, M.D.

Committee of Management.

Hon. W. KESWICK, Chairman.

W. MACRAE, Esq., H. G. THOMSON, Esq., &c.

DONATIONS OF Books, Periodicals, Newspapers, Clothes, &c., will be most thankfully received.

A. OVERBURY, Superintendent.

Hongkong, October 29, 1868.

# HOLLOWAY'S PILLS & OINTMENT.

HOLLOWAY'S PILLS.

THIS Medicine is universally admitted to be the most efficacious remedy known to the world.

No preparation is so suitable to the climate of India and China as this fine and invigorating medicine. It is particularly adapted to the constitution of European ladies, as it is never failing in its effects in all diseases peculiar to females, while those who are attenuated by the debilitating effects of the above climates will find in this wonderful remedy a kind of talisman whereby they may insure a restoration to robust health.

HOLLOWAY'S OINTMENT.

The science of Medicine has never before produced any remedy that can be compared to this wonderful Ointment, as it cures all other means have failed, all wounds, sores, ulcers, and also the most inveterate skin diseases peculiar to the climates of India and China.

It is the true Friend of the Soldier and Civilian, as certain old sores can be removed by it that cannot be conquered by any other treatment.

Hongkong, February 1, 1867.

NOW READY.

(AT THE "CHINA MAIL" OFFICE.)

PRICE 1/6.

# THE ANGLO-CHINESE CALENDAR MANUAL.

A Handbook of reference for the determination of Chinese Dates, during the period from 1860 to 1869, with comparative Tables of Annual and Mensural Designations, &c., &c. Compiled by WILLIAM FREDERICK MAYERS, H.M.C.S.

Author's Preface.

Most persons whose occupations or studies are connected even remotely with Chinese subjects are wont to confess the need of a convenient manual of reference for the purpose of determining dates according to either the European or the Chinese method of computation; and a system of comparison for the names attributed to years, months, and other periods is also frequently a desideratum with translators; and readers of Chinese literature. The compiler of the following tables has thought, accordingly, that their publication in a convenient form may prove useful, although much yet remains to be done for the elaboration of comparative calendars, etc. that should leave nothing to be desired. With the exception of the Cyclical Table of Years, and the Table of Solar Terms, both of which were originally compiled by Dr. Morrison, and afterwards republished with improvements in "Williams' Commercial Guide," from which (with some alterations) they are now copied, the whole of the material assembled in the following pages is for the first time made accessible to general reference.

Published by C. A. SAIT, China Mail Office, Hongkong.

# Intimations.

CHINESE PILOTAGE SERVICE.

GENERAL REGULATIONS WITH LOCAL RULES FOR THE PORT OF SWATOW.

GENERAL REGULATION I.

1. By-Laws and Local Rules.

1.—The duties of the Harbour Master will, as far as possible, meet the wishes of Commanding Officers and Consignees, and the entrance, working, or clearance of vessels taking berth not assigned to them, shall be stopped by the Customs until the Harbour Master's orders are complied with.

2.—Vessels are to moor in accordance with orders received from the Harbour Master, and they are not to remove from the anchorage without his permission.

3.—The Harbour



## Insurances

Self, unknown to Europeans,  
 Asylum, and found

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and small dark spots, possibly due to age or handling. The left edge of the page is bound, showing the stitching and the inner cover material. The overall tone is warm and slightly yellowed, characteristic of old paper.

[illegible]

From Bangkok, August 1, 1966,



## Notices to Consignees.

FROM CALCUTTA, PENANG AND SINGAPORE.  
CONSIGNMENT of Opium and Baccas per S.S. HINDOSTAN are hereby informed that the same will be landed and stored at the risk and expense of the Consignees, who are requested to take immediate delivery.  
Sept. 2, 1899. 2622  
DAVID HASSON & Co.  
Hongkong, September 2, 1899.

NOTICE.  
The following cases have been landed and stored at the risk and expense of the Consignees, who are requested to take immediate delivery.  
Sept. 2, 1899. 2622  
DAVID HASSON & Co.  
Hongkong, September 2, 1899.

## Notices of Firms.

NOTICE.  
The interest and responsibility of the late Mr. HENRY JAMES MARGESSON in our Firm ceased on the 30th June last, and Mr. MARGESSON & Co. was admitted a partner therein on 1st July. MARGESSON & Co.  
Hongkong, August 2, 1899.

NOTICE.  
M. FRIZZ RAY, has been duly authorized to sign our Firm per Procuration from this date.  
F. BLACKHEAD & Co.  
Hongkong, June 15, 1899.

NOTICE.  
I HAVE this day established myself as a Public Accountant, AVERAGE ADJUSTER and GENERAL COMMISSION AGENT.  
O. LANGDON DAVIES.  
Hongkong, July 1, 1899.

NOTICE.  
We have authorized Mr. OLAVS BUNDE to sign our Firm from this date.  
DREYER & Co.  
Hongkong, January 1, 1899.

NOTICE.  
The business of KINNEAR & Co., Footscow, will be carried on from and after this date under the style and firm of KINNEAR, LARKEN & Co., 111, Victoria Street, Hongkong, and Mr. THOMAS LARKEN, 111, Victoria Street, Hongkong, as Partners in our Firm from this date.  
KINNEAR, LARKEN & Co.  
Hongkong, May 1, 1899.

NOTICE.  
M. R. LONSHARD STALL has been admitted a Partner in our Firm from this date.  
HESSE & Co.  
Hongkong, July 1, 1899.

## HONGKONG HOTEL.

FROM this date the Management of the Hongkong Hotel is placed in charge of Mr. GEORGE E. PORTE, to whom all communications should be addressed.  
YEE-WO & Co.  
Hongkong Hotel,  
April 1, 1899.

## For Sale.

FOR SALE.  
Ex Chetah, British Empire, Invincible and Others.  
NEW INVOICES OF CHAMPAGNES, etc., etc.  
H. EIDSTECK & Co.'s Dry MONOPOLE, in quarts and pints, first class Dry Wine.  
Perrier, Joutet & Co.'s Pale CREAMING, in quarts and pints, first class Dry Wine.  
Do St. Marcoux & Co.'s CARTE BLANCHE SEC, in quarts and pints, first class Dry Wine.  
Ruinard Pere & Fils' CARTE BLANCHE, in quarts and pints.  
EUGENE CHOUQUOT, in quarts, pints and half-pints.  
VIN D'AY MOUSSEUX, in quarts and pints.  
ADOLP COLENS, in pints.  
White & Co.'s Pale Dry SHERRY, white seal.  
Duff Gordon's Pale Dry SHERRY, white seal (very dry).  
Duff Gordon's Pale Dry SHERRY, yellow seal.  
Bass & Co., in wood and bottle.  
BARKER FRANKS & Co., in hogsheads.  
Guinness' Extra DUBLIN STOUT, by E. & F. Burke, in quarts and pints.  
GINGER BRANDY, GINGER WINE, ORANGE BITTERS.  
Kinsman's L.I. WHISKY, in glass.  
Old Scotch Islay WHISKY, in glass.  
Hennessey BRANDY.  
Swaine & Board's OLD TOM.  
TRUFFLES, in 1/2 and 1 tins.  
TRUFFLES, in 1/2 and 1 tins.  
Bakers' GELATINE, LOAF SUGAR.  
Toussemont FRUITS, in Juice and Brandy.  
Toussemont JAMS and JELLIES, comprising every requisite for Families and Messes.  
Compton's HAMS, CHEESE, and Breakfast Bacon, in tins.  
Preserved MEATS, in 1lb. 2lb. 4lb. 6lb. tins.  
SOUPS, FISH, GAME and VEGETABLES, of every description.  
Yellow Split PEAS, Regulation LIME JUICE, BLACKLEAD, PLUMBAGO, PUMICE-STONE, etc., etc.  
LAMBERT, ATKINSON & Co.  
Hongkong, August 30, 1899.

FOR SALE.  
Ex Chetah, British Empire, Invincible and Others.  
NEW INVOICES OF CHAMPAGNES, etc., etc.  
H. EIDSTECK & Co.'s Dry MONOPOLE, in quarts and pints, first class Dry Wine.  
Perrier, Joutet & Co.'s Pale CREAMING, in quarts and pints, first class Dry Wine.  
Do St. Marcoux & Co.'s CARTE BLANCHE SEC, in quarts and pints, first class Dry Wine.  
Ruinard Pere & Fils' CARTE BLANCHE, in quarts and pints.  
EUGENE CHOUQUOT, in quarts, pints and half-pints.  
VIN D'AY MOUSSEUX, in quarts and pints.  
ADOLP COLENS, in pints.  
White & Co.'s Pale Dry SHERRY, white seal.  
Duff Gordon's Pale Dry SHERRY, white seal (very dry).  
Duff Gordon's Pale Dry SHERRY, yellow seal.  
Bass & Co., in wood and bottle.  
BARKER FRANKS & Co., in hogsheads.  
Guinness' Extra DUBLIN STOUT, by E. & F. Burke, in quarts and pints.  
GINGER BRANDY, GINGER WINE, ORANGE BITTERS.  
Kinsman's L.I. WHISKY, in glass.  
Old Scotch Islay WHISKY, in glass.  
Hennessey BRANDY.  
Swaine & Board's OLD TOM.  
TRUFFLES, in 1/2 and 1 tins.  
TRUFFLES, in 1/2 and 1 tins.  
Bakers' GELATINE, LOAF SUGAR.  
Toussemont FRUITS, in Juice and Brandy.  
Toussemont JAMS and JELLIES, comprising every requisite for Families and Messes.  
Compton's HAMS, CHEESE, and Breakfast Bacon, in tins.  
Preserved MEATS, in 1lb. 2lb. 4lb. 6lb. tins.  
SOUPS, FISH, GAME and VEGETABLES, of every description.  
Yellow Split PEAS, Regulation LIME JUICE, BLACKLEAD, PLUMBAGO, PUMICE-STONE, etc., etc.  
LAMBERT, ATKINSON & Co.  
Hongkong, August 30, 1899.

FOR SALE.  
T. SOUND BREAKFAST and DINNER CLARETS.  
St. Emilion, at \$3.00 per dozen.  
Honto Do, at \$4.00 "  
Poulet (cane), at \$4.50 "  
Chateau Lakose, at \$5.00 "  
LAMBERT, ATKINSON & Co.  
Hongkong, July 10, 1899.

FOR SALE.  
T. SOUND BREAKFAST and DINNER CLARETS.  
St. Emilion, at \$3.00 per dozen.  
Honto Do, at \$4.00 "  
Poulet (cane), at \$4.50 "  
Chateau Lakose, at \$5.00 "  
LAMBERT, ATKINSON & Co.  
Hongkong, July 10, 1899.

## For Sale.

JUST LANDED.  
WATSON'S Mixed JUJUBES.  
"Magnum Bonum JUJUBES.  
"Glycerine JUJUBES.  
"Pink and Fine JUJUBES.  
BARKLEY SUGAR, LEMON DROPS, BURN ALMONDS, FRUIT LOZENGES, G&S.  
Black Currant LOZENGES.  
Watson's HEARTBURN, PAREGORIC, MORPHIA & IPECAC, CHLORODYNE, IPECACUANHA, BISMUTH, CHLORATE OF POTASH TOLU, and SANTONINE LOZENGES.  
Bragg's Charcoal BISCUITS.  
Sewitzer's COCOATINA—Epps' COCOA. Fine new English HONEY.  
A. S. WATSON & Co.,  
Hongkong Dispensary.

MR. GLASSE begs to call attention to a few out of a large number of recently imported articles, viz—  
GAZOGONES and SELTZOGONES, India Rubber SPONGES, elastic STUCK-INGS and Knees CAPS, Champagne TAPS for Invalids and Travellers, Baking CAPS and Sponge BAGS, Morning APRONS and Feeding BOTTLES, Rubber and Holly's Toilet VINEGAR, Spring Top Union Shelling BOTTLES, GLOVES of every description, Boudault's and Moron's PEPERINE, Chlorodyne LOZENGES, sulphuric and other ACIDS, NITRATE OF SILVER, CHLORIDE OF LIME, Burnett's Disinfecting FLUID, Lime JUICE, etc., etc.  
THE VICTORIA DISPENSARY,  
Hongkong, August 27, 1899.

FOR SALE.  
Just received, ex Mail Steamer.  
BILLIARD CLOTHS of the best quality.  
STAG HOTEL.  
Hongkong, August 13, 1899.

FOR SALE.  
Ex Neville, Chetah and other late arrivals.  
FIVE TONS Hubbuck's White ZINC, do. do. do.  
2 1/2 do. Hubbuck's White LEAD, do. do. do.  
2 do. Hubbuck's Black PAINT, do. do. do.  
2 do. do. do. do. do. do.  
Hubbuck's Dry Yellow OCHRE, do. do. do.  
Patent DRYERS in 28 lbs. tins, in 7 lbs. and 1 lb.  
100 drums Hubbuck's Boiled PAINT OIL, 25 do. do. Raw do.  
175 gross assorted Brass (Patent Paper Pointed) SCREWS.  
Folding Meat SAFES, assorted Sizes.  
100 cases Eddam CHEESE.  
Galvanized and Iron SPIKES from 4 in. to 6 in.  
All kinds of DOOR LOCKS, Brass Mortise Locks and Furniture.  
Glass, Paper and Emery CLOTH.  
Best Holland GIN in small and large bottles.  
L. FRICKEL & Co.  
Hongkong, August 20, 1899.

FOR SALE.  
BORDEN'S Condensed MILK (Fresh).  
Ex "Chetah".  
Scotch SALMON, FISH, HADDUCKS and LOBSTERS, in 1 lb. tins. Also a choice variety of SOUPS in 1 lb. tins.  
Apply to  
J. F. ROSE,  
Wellington Street.  
Hongkong, August 24, 1899.

FOR SALE.  
(Under power contained in the Mortgage Deed).  
ALL those valuable Premises situated in Hongkong, abutting on Queen's Road in the South, and partly on the Prince of Wales Road, formerly occupied by Messrs. Smith, Kennedy & Co., and now in the occupation of Messrs. E. Schellhess & Co. The Premises are built on Marine Lot No. 101, and are held under Lease from the Crown for 999 years, subject to a Crown rent of £240 per annum. The Premises are spacious and airy, and the ground comprises an area of 14,400 square feet.  
These valuable Premises adjoining the above on its Western boundary, formerly in the occupation of the Asiatic Bank, and built on Inland Lot No. 514. These Premises are likewise held under a Crown Lease for 999 years, subject to a Crown rent of £240 per annum, and the lot contains an area of 6,750 square feet.  
The above valuable Property will be sold by Public Auction in Hongkong on some early day (of which due notice may be given), unless previously disposed of by private contract.  
For further particulars, apply to  
Messrs. SMITH, ARCHER & Co.,  
or  
HENRY C. CALDWELL, Esq.,  
Solicitor.  
Hongkong, 3rd August, 1899.

FOR SALE.  
Barrals' Best PORTLAND CEMENT.  
FREDERIC DEGENAER.  
Hongkong, August 12, 1899.

FOR SALE.  
PAWCETT & Co. are now landing, ex "Dumetia", and other late arrivals—  
Hogheads BASS'S ALE.  
Barrals' do.  
Kilferkins do.  
BASS'S ALE, in pints and quarts.  
Guinness' STOUT, in ditto.  
Pale SHERRY; Old PORT.  
CHAMPAGNE, in pints and quarts.  
Sparkling and Still HOCK.  
York HAMS and Cheddar CHEESE.  
American BUTTER.  
Also,  
Galvanized Iron WIRE ROPE, from 1 in. to 4 in.  
Galvanized Iron JIB HANKS, from 2 in. to 2 1/2 in.  
PAINTS and OILS; CANVAS and TWINE.  
Preserved MEATS, SOUPS, and FISH.  
OILMAN'S STORES.  
Fairbank's SCALES, 2,000 and 2,500 lbs.  
Buffet Converted Breachloader RIFLES with Ammunition complete.  
And,  
Ex "Carmarthenshire,"  
Hennessey's BRANDY, in cases.  
Hongkong, June 12, 1899.

## New Advertisements.

UNDER THE PATRONAGE OF HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR AND LADY MAUDMONT.  
MR. W. P. FLOYD  
BEGS to announce that he has Re-opened the PHOTOGRAPH GALLERY at 20, WYNDHAM STREET, where he solicits the inspection of his collection.  
Life size Photographs Portraits in Water Colors or Oil.  
Hongkong, August 7, 1899.

CONSULAR NOTIFICATION.  
The undersigned, in pursuance of the instructions of His Excellency Her Britannic Majesty's Minister at Peking, on Monday, the 14th June, 1899, took over charge of British interests at the ports of Taowantu and Takow, and entered on his duties as Acting Consul.  
WM. M. COOPER.  
BRITISH CONSULATE,  
Taowantu, June 15, 1899.

DR. VARNUM D. COLLINS.  
HOLDING a Diploma from the Philadelphia Dental College, resumes the practice of his profession at Hongkong, Office and Residence, 50, 52, and 54, Queen's Road; but patients visited at their homes if desired. All diseases of the teeth treated, and artificial work inserted on gold, silver, vulcanite and Allen's continuous gum.  
Hongkong, June 14, 1899.

NOTICE.  
IN THE ESTATE OF DOUGLAS LAFRAIR, Deceased.  
PROBATE of the last Will and Testament of DOUGLAS LAFRAIR, formerly of Hongkong and lately of Acton, deceased, having been granted to the undersigned, one of the Executors in the said Will named, All persons indebted to the said Estate are hereby required to pay the amount of their debts forthwith. Persons having Claims against the Estate are hereby required to send in particulars of their Claims to the undersigned, at the Office of Messrs. DOUGLAS LAFRAIR & Co., or to HENRY C. CALDWELL, Esquire, Solicitor, on or before the 31st day of January 1899, after which date no Claims will be received or admitted.  
Dated Hongkong, 9th day of July, 1899.  
R. E. BAKER,  
Executor.  
jan31

NOTICE.  
The undersigned are now prepared to Land and Store GOODS on the Premises lately occupied by them as a Store.  
T. B. HUNT & Co.  
Hongkong, August 10, 1899.

LONDON AND CHINA EXPRESS EXTRA.  
PUBLISHED at Galle and containing all the last TELEGRAMS, is delivered with the CHINA EXPRESS.  
TERMS.—To Subscribers to China Express, 50 pence annum; To Non-Subscribers, 12 pence; Single Copies, 2 pence.  
MORRIS & Co.,  
News Agents,  
Hongkong, August 19, 1899.

HONGKONG GENERAL CHAMBER OF COMMERCE.  
THE Market Circulars, prepared by the Chamber, will in future be issued late on the afternoon of the day preceding the departure of the fortnightly P. & O. Mail Steamer. Subscribers are requested to send for their copies between the hours of 4 p.m. and midnight.  
J. W. WOOD,  
Secretary.  
Club Chambers,  
Hongkong, July 20, 1899.

NOTICE OF REMOVAL.  
THE undersigned have removed their AUCTION SALES DEPARTMENT to the Premises lately occupied by Messrs. BAY & Co., Queen's Road Central. Goods received for Auction Sales will be fully covered by Fire Insurance, for which no extra charge is made. STORAGE to be had on very moderate Terms.  
LAMBERT, ATKINSON & Co.  
Hongkong, July 23, 1899.

OCCIDENTAL HOTEL, SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.  
THE Occidental Hotel having been recently improved and refurnished, is now in complete order in all its appointments. Travellers will find the accommodations of this well known Hotel equal to those of the best Hotels of the Eastern States and Europe.  
Hongkong, April 13, 1899.

NOTICE.  
"STAG HOTEL."  
THIS Establishment having been entirely Refurnished and much improved, Visitors will now find it replete with all the Comforts of any Hotel in the Celestial Empire.  
WINES and SPIRITS.  
Being all imported by the Proprietor, are all of the best quality.  
The Billiard Room contains two of HARRIS' Patent Iron TABLES.  
ICE CREAM DRINKS—ICE CREAM DRINKS of all descriptions from 11 A.M. till 9 P.M.  
J. B. WATSON,  
Proprietor.  
Hongkong, August 13, 1899.

HOTEL DE FRANCE A CANTON.  
Service comfortable, prix modérés.  
20 Mai, 1899.

## New Advertisements.

VICTORIA REGATTA CLUB.  
Committee.  
The Hon. J. B. TAYLOR, Chairman.  
R. F. HAWKE, Esq.,  
W. H. FOSTER, Esq.,  
T. G. LINTHARD, Esq.,  
JOHN FAIRBAIRN, Esq.,  
E. L. WOODIN, Esq.,  
WILLIAM LEGGE, Esq., Hon. Secretary.

PROGRAMME OF THE 16TH ANNUAL MEETING, 1899.

FIRST DAY.  
WEDNESDAY, 24th NOVEMBER, 1899.  
FIRST RACE.—1 P.M. For Single Pair Sculling Boats. Distance 1 mile. Prize \$50.00. To be contested for by men who have never won a sculling race in China or Elsewhere. Entrance fee, \$5.00.  
SECOND RACE.—1.30 P.M. For Boats pulled by Non-Commissioned Officers and men of any Regiment or Corps in Garrison. Distance 1 mile. Prizes: 1st Boat, \$20; 2nd, \$10. Time for Oars, Entrance fee \$1.00. Officers may officiate as coxswains if necessary.  
THIRD RACE.—2.30 P.M. For Four-Oared Canton Cutters. Distance 1 mile and a-half. Prize the Chairman's Cup, value \$250. Entrance fee, \$10.00.  
FOURTH RACE.—3 P.M. For Men-of-war Gigs. Distance 1 mile. Prizes: 1st Boat, \$20; 2nd, \$10.00. Time for Oars. Entries received by R. F. HAWKE, Esq., until noon on Monday, 22nd November. Entrance fee, \$1.00.  
FIFTH RACE.—3.30 P.M. For Pair Oars and 2 Pair Sculling Boats. Distance 1 mile. Prize, the "American Cup." Value—Entrance fee, \$5.00.  
SIXTH RACE.—4 P.M. For House Boats pulled by Chinamen. Distance 1 mile. Prizes: 1st Boat, \$15.00; 2nd, \$5.00. Entrance fee, \$1.00.  
SEVENTH RACE.—4.30 P.M. For Four Oared Canton Cutters. Distance 1 mile. Prize, "Ladies' Purse," presented by the Ladies of Hongkong. Winners of Chairman's Cup excluded. Entrance fee, \$10.00.  
EIGHTH RACE.—5 P.M. For Canoes. Distance 1 mile. 1st Prize \$50.00; 2nd \$20.00; 3rd \$10.00. No fouling allowed.  
SAILING RACE.—For all Open Boats, Chinese excepted. First Boat, \$25.00; second, \$10.00. Course to be specified hereafter. Entrance, \$2.  
HARBOR YACHT RACE.—For all Yachts. Particulars of course, &c. to be named hereafter.

SECOND DAY.  
THURSDAY, 25th NOVEMBER, 1899.  
FIRST RACE.—1 P.M. For Men-of-war Cutters. Distance 1 mile. First Boat, \$20.00; 2nd, \$10.00. Entrance fee, \$1.00. Entries received by R. F. HAWKE, Esq., until noon on Monday, the 22nd Nov.  
SECOND RACE.—1.30 P.M. For Single Pair Sculling Boats. Distance 1 mile. Prize, Entrance fee, \$5.00.  
THIRD RACE.—2.30 P.M. For Four Oared Canton Cutters. Distance 1 mile. Prize, the "Jubilee Cup." Value, \$150.00. Presented by a Subscriber. Entrance fee, \$10.00.  
FOURTH RACE.—3 P.M. For all Boats manned by Europeans. Distance 1 mile. First Boat, \$20.00; 2nd, \$10.00. 12m for Oars. Entries received by the Secretary until noon on Monday, 22nd Nov. Entrance fee, \$1.00.  
FIFTH RACE.—3.30 P.M. For Boats pulled by Non-Commissioned Officers or Men of any Corps in Garrison. Distance 1 mile. Time for Oars. Prizes: 1st Boat, \$20; 2nd, \$5. Winners of No. 2, 1st day, excluded. Entrance fee, \$1.  
SIXTH RACE.—4 P.M. For Four-Oared Canton Cutters. Distance 1 mile. Prize—Entrance fee, \$10. For men who have never pulled in a winning boat at any previous regatta.  
SEVENTH RACE.—4.30 P.M. Canoe Scramble. Bumping allowed. Distance 1/2 of a mile. Entrance fee, \$2. 1st Prize \$30.00; 2nd \$15; 3rd \$5.00.  
SAILING RACE for Schoolboys and Officers. Full particulars of Prize, Course, &c., will be duly announced.  
The above programme is subject to any changes the committee may see necessary to make. Weights, Colours, and names of each Crew for presentation prizes for Rowing must be stated on entering boats.  
All entries (not otherwise specified) must be made to the Hon. Secretary on or before the 15th November 1899. The races will commence each day at 1 P.M., and Tiffin will take place on board the Flag Ship each day after the Second Race.

WILLIAM LEGGE,  
Hon. Sec. F. R. C.  
Hongkong, August 24, 1899.

THE LONDON & CHINA EXPRESS.  
IS published in London for the P. & O. Co. and French Mails, and contains—  
Summary of Home, Parliamentary, and Foreign News.  
Special Correspondents' Letters from Germany, Holland, &c.  
Leading Articles on the principal interests of China.  
Digest of Home Opinions on China Subjects.  
List of Passengers by the current and succeeding Mails.  
Naval and Military News.  
Births, Marriages, and Deaths.  
Commercial, Banking, Share Lists, &c.  
Market Reports, Shipping News, Freight, Exchange, &c. from London and the Continent, New York, &c.  
Statistics of Imports and Exports.  
Supplement.  
Statement of each Ship's Cargo for China and Japan, and by the P. and O. Mails.  
SUBSCRIPTIONS—12 pence Annnum. With Report Supplement, \$14.50. Single Copies, 50 cents.  
MORRIS & Co.,  
Agents, Queen's Road,  
Hongkong, March 12, 1899.

## New Advertisements.

SALE MAKING!!  
WILLIAM DOLAN having returned to Hongkong, has resumed his business of SALE MAKING in all its branches, at his old place in Duddell Street, and solicits the patronage of the Public.  
He has on hand a fine assortment of 8 and 10 ounce RAYEN'S DUCK suitable for Boat Sails or Awnings.  
Hongkong, April 29, 1899.

NAGASAKI PATENT SLIP.

THIS SLIP is now available for docking Ships of 1,200 Tons or under, and all work connected therewith, as also in the SHIPWRIGHTS, JOINERS, BOAT-BUILDERS, SPAR-MAKERS, and general departments, is under experienced European Superintendence. The SLIP has been most substantially constructed, in a perfectly land-locked and secure position, and has been pronounced by competent authority as equal to any existing works of the same kind.  
Charge, for three days use of the Slip, One Dollar per ton, and all labour, material, &c., supplied on moderate terms. For further information, apply to—  
GLOVER & Co.,  
Managers.  
Nagasaki, Japan.  
my21-70

SAYLE & Co.,  
VICTORIA EXCHANGE,  
HONG KONG.  
HAVE RECEIVED EX MAIL STEAMER.

Large assortment of MILLINERY, BONNETS, and HATS, of the latest fashions.  
A Choice assortment of SILK, MUSLIN, and GRENADINE, for Evening Wear.  
A fine assortment of new French FLOWERS, HEAD-DRESSES and FEATHERS.  
A large assortment of new TRIMMINGS and FRINGES in all colors.  
Ladies' and Gentlemen's Kid GLOVES, in white and colors, all sizes.  
Gentlemen's, Drab Shell and Felt HATS.  
Blue and Green GOSSAMERS, &c.  
BRANCH ESTABLISHMENT,  
20, Poochow Road, Shanghai.  
Hongkong, February 3, 1899.

NEW BOOK.  
"THE Speculations of 'The Old Philosopher' LAO-TZE."  
Translated from the Chinese  
BY  
JOHN CHALMERS, A.M.  
Price \$1.50.  
Also,  
"The Origin of the Chinese" by the same Author. Price \$1.  
Apply at Messrs. LARSEN, CHAMBERLAIN & Co., or The London Mission House,  
Hongkong, October 17, 1898.

FOR SALE.  
AT THE "CHINA MAIL" OFFICE.  
THE following SETS of the "CHINA PUNCH" can be obtained, stitched in paper wrappers, at the rate of 25 cents per copy viz—  
No. Price.  
11 sets complete from 11. \$3.50.  
4 " " 15. " \$2.50.  
4 " " 16. " \$2.25.  
Also a few separate copies of Nos. 1, 2, 3, 7, 11, 12, 13, 16, 17, and from 19 to 24.  
C. A. SAINT.

PUBLISHED weekly.—Subscription (Exclusive of postage) 12 pence annum; payable in advance.  
SUPREME COURT AND CONSULAR GAZETTE, AND  
LAW REPORTER FOR THE SUPREME AND PROVINCIAL COURTS OF CHINA AND JAPAN.  
THE Gazette is a General Weekly Newspaper, containing Officially Revised Reports of Cases heard at the Supreme and Consular Courts, Police Cases, and Proceedings in Bankruptcy; Original Articles; Notes and Queries on Legal points; Reports of Public Meetings; News of the Week, Commercial Summary, &c., &c.  
Advertisements will be charged 1/10 per 10 lines, for the first insertion, and 50 cts. per 10 lines, for each subsequent insertion.  
Shanghai, January, 1897.

NOTICE.  
DOCUMENTS Translated, at reasonable rates, from English, French, Spanish, Italian, Portuguese, or German into Chinese, or from Chinese into English. Address,  
The "China Mail" Office,  
2, Wyndham Street, Hongkong.

## LATEST SHIPPING.

ARRIVALS.  
Sept. 4, Janyu, N. G. Service, 230, Harbin, Chong, 30th July, 5,500, p.m.  
Sept. 21, Martha, N. G. brig, 215, Kowloon, Newchwang, July 17, 2,000, p.m.  
Sept. 21, Martha, N. G. brig, 215, Kowloon, Newchwang, July 17, 2,000, p.m.  
CLEARED.  
Ormea, for Bangkok.  
See Apple, for Tientsin.  
Tahiti, for Hongkong.

CARGOES.  
(From the Canton Customs Daily Returns)  
Per China cleared for Coast Ports—  
172 bales Betelnuts.  
155 packages Yellow and White Lead.  
400 cases Liches.  
540 cases Lungans.  
60 packages Medicine.  
220 cases Orange Peel.  
6988 bags Sugar.  
100 tubs Sugar Candy.  
80 bales Sapanwood.  
58 cases Silk Ribbons.  
570 packages Sundries.  
Imported per the same from Coast Ports—  
30 tubs Preserved Eggs.  
114 bales Hemp.  
190 bundles Mats.  
47 packages Medicine.  
45 bales Flowers.  
87 bales Nankin.  
3288 bags Wheat.  
61 packages Sundries.  
Per Hackmata, cleared for Tientsin—  
220 cases Yellow and White Lead.  
280 cases Tobacco.  
280 cases Indigo.  
43 packages Sundries.  
Per Chaitanogga cleared for New York—  
2000 bales Fine Silk.  
500 c-hetsa Pouchong Tea.  
60 cases Gassia.  
1625 packages Fire Crackers.  
5420 roll Matting.  
38 rolls Mats.  
15 packages Sundries.  
Imported per Strick from Newchwang—  
5506 piculs Peas.

POST-OFFICE NOTIFICATIONS.  
MAILS WILL CLOSE:  
For SWATOW, AMOY & FOOCOW—  
Per "AZOF" on Tuesday, the 7th instant, at 11.30 A.M.  
It is hereby notified for general information that the Contract between the Government of Mauritius and the Union Steamship Company for the Conveyance of Mails once a Month between Capion and Mauritius, and between Mauritius and Natal, having terminated, the correspondence for Mauritius will be forwarded from this Office in the Mail for Aden, from whence it will be sent to its destination by the French Mail Packets leaving Aden for Reunion and Mauritius on the 23rd of each Month.  
2. No alteration has been made in the rates of Postage on correspondence addressed to Mauritius.  
3. As the communication with Natal and the Cape of Good Hope is thus cut off, the correspondence for those Colonies, unless marked to be forwarded by Private Ship, will, in future, be sent in the Mails for London at the following rates of Postage, which must be paid in advance, viz—  
Upon Letters sent by way of Southampton, 46 cents each; or When sent by way of Marseilles, 54 " "  
Newspapers via Southampton, 4 " "  
Newspapers via Marseilles, 6 " "  
Book Packets via Southampton, 10 " "  
Book Packets via Marseilles, 14 cents under 4 oz.; 28 cents above for and not exceeding 8 oz.; and 20 cents for every additional 8 oz.  
Book Packets via Marseilles, 14 cents under 4 oz.; 28 cents above for and not exceeding 8 oz.; and 28 cents for every additional 8 ounces.  
F. W. MITCHELL,  
General Post Office, Hongkong,  
9th September, 1898.

UNDER DESPATCH.  
For Swatow, Amoy and Foochow.—Per "AZOF" on Tuesday, the 7th instant, at noon.

QUOTATIONS.  
HONGKONG, 4th September, 1899.  
OPIUM.—Patna, New, \$672.  
Old, 650.  
Benares, New, 662.  
Old, 650.  
Malwa, 655.  
Persian, 680, nom.  
COTTON.—BOMBY, 18 c 22.  
CALCUTTA, 17 c 22.

Exchange.  
Bank, 6 months' sight, 45 1/2.  
Credit, 6 " " 46 1/2.  
On Calcutta, 3 days' sight, 22 1/2.  
Bombay, 3 days' sight, 22 1/2.  
Shanghai, 3 days' sight, Bank, 1/2 1/2.  
Bar Silver, 17 dwt. 8. 7.  
Sycee, 400 c 4 00.  
Mexicans, 23 30.  
Gold Leaf, 22 30 a 23 20.  
Gold Bar, 98 touch, 4 57.  
English Sovereigns, 4 57.  
Australian Sovereigns, 4 57.  
Discount, 8 c 10.  
Gas Company Shares, 15 p. c. disc.  
H. & W. P. Dock, Old, 80 p. c. div.  
Do. do. New, 15 p. c. p.  
Union Dock, 45 p. c. disc.

Temperature.  
HONGKONG, 4th September, 1899.  
(Taken at Messrs. Falconer & Co.'s Premises, Queen's Road.)  
Thermometer—9 A.M.; Dry, 81.  
Do. Wet, 81.  
Do. 4 P.M.; Dry, 75.  
Do. Wet, 75.  
Self-registered Maximum, 86.  
Do. Min. over night, 69.  
BAROMETER—9 A.M., 30.068.  
Do. 4 P.M., 30.099.

## RELIGIOUS.

IN  
St. John's  
o'clock—Canon  
Canon Beach  
nately.  
UNION CHURCH  
MORRIS, MORRIS  
ing, 6.30 P.M.  
ROMAN CATHOLIC  
ton Street, Val  
Ap. In the mo  
at 6.30, Sermo  
Borghignoli; at  
Mass with Ser  
Last Mass. In  
chiam in Portu  
nese; at 5.30,  
6. Benediction.  
St. Francis  
Gardens, 6.30  
In the evening,  
Benediction.  
St. STEPHEN'S  
vice in Chinese  
Rev. Lo Sam  
—The same.  
Baptist Church  
the German lang  
every Sunday  
the Chapel of the  
West Point.  
SALOMON'S HO  
6 P.M.—Canon  
alternately.

## NOTES.

CHINA  
(For  
IS  
"CHINA MAIL"  
Hongkong,  
THE C  
HONGKONG, S  
THE DUKE

WHILE we full  
earlier protest a  
appeared some w  
of the Japan T  
a want of self-re  
led its conducto  
trem, until ita  
rated into rud  
The gushing lo  
those who indu  
pelled to accept  
irritating enou  
should be drawn  
laughing-stocks  
who are made so  
own. The expe  
of Edinburgh ha  
opportunity for  
ties in Japan to  
neither case do  
ably on the gene  
residents there.  
ply define to th  
their visitor, an  
regards the mot  
deduce the nece  
manifestation o  
avoid the absurd  
have so promiss  
It is perhaps fo  
that, of all the eir  
it is least liable  
stupid toadyism,  
festations of ult  
The Duke of  
two capacities;  
son of the Queen  
that of Captain o  
former character  
whatever to do  
racteristics,) a fo  
and proper as a  
attachment to t  
have simply to  
ceremonies, add  
unusual to them  
and, naturally fi  
the Duke, so tha  
cessary inflections  
the other hand it  
a good deal of fus  
the conditions u  
high position; an  
Her Majesty an  
doing so without  
In the purely of  
there are in fact  
on both sides, a  
the Duke of cou  
where public mat  
attention. Many  
made that on his  
la he at times sh  
of costly preparat  
by refusing at the  
the centre-piece  
doubtless very ar  
built an altar and  
find that it mus  
unconsumed. Bu  
which thus comple  
the conduct of t  
extension of t  
plained of. If th  
he immediately  
a gaping silent or  
he entered a shop  
little boys follo  
streets, and men  
better crowded hi  
regard for his con











HONGKONG MARKET PRICES.

Saturday, Sept. 4th, 1889.

At 12.30 Cash per Dollar Mexican.

These must be considered Extreme Rates.

Butcher's Meat.

Beef Steak, catty 190 185

Roast, " 190 185

Soup, " 150 125

Ballocks' Brains, per set 185 130

Tongue, " 285 285

Heart, " 240 200

Tail, " 125 120

Feet, " 60 58

Tripe (undressed), catty 60 50

Liver, " 70 60

Port, Leg, " 170 160

Chop, " 170 160

Pat for Lord, " 100 95

Pigs' Vrr, " 135 150

Chillings, " 70 65

Feet, " 120 100

Head, " 120 100

Liver, " 120 100

Mutton Leg, " 380 340

Chop, " 340 330

Shoulder, " 300 280

Liver, " 180 170

Sucking Pig, catty 160 140

Oldest Head and Feet, set 500 470

Sheep Head and Feet, set 470 400

Oldest English, lb. 380 350

Chinese, " 330 300

Ham, Chinese, " 220 210

American, " 380 360

English, " 880 360

Kidney, Ballocks, each 70 60

Pigs, " 50 60

Sheep, " 58 48

Sheep Heart, " 48 44

Pork Sausages, catty 220 210

Goat Meat, " 220 210

Head and Feet, set, 280 215

Poultry.

Geese, catty 180 150

Ducks, " 180 150

Teal, " 700 680

Turnkeys, each 2500 2400

Pheasants, Hen, " 1200 1450

Pigeons, " 200 180

Quail, " 220 200

Fowls, catty 350 320

Capids, " 120 100

Hens Eggs, " 130 120

Duck Eggs, " 140 135

Sal Eggs, " 140 135

Birds Ducks, each 140 130

Salps, " 450 440

Partridges, " 1000 970

Wild Geese, " 1000 970

Wild Ducks, " 1000 970

Wild Hill Birds, " 1000 970

Woodcock, " 1000 970

Sparrows, per doz. 1000 970

Wild Birds, " 1000 970

Wild Pigeons, each 140 130

Fish.

Live Fish, catty 130 110

Eels, " 180 150

Oysters, " 95 75

Shrimps, " 120 100

Crabs, " 240 200

Prawns, " 200 150

Lobsters, " 180 160

Frogs, " 400 390

Small Turtles, " 400 390

Large Turtles, " 120 100

Small Fresh Fish, " 50 70

Small, " 50 70

Macaroni Small, " 80 70

Congor Eels, Small, " 150 140

Small Fish, " 95 85

Small Fish, " 130 120

Small Fish, " 140 130

Small Fish, " 240 230

Small Fish, " 80 70

Small Fish, " 80 70

Small Fish, " 80 70

Small Fish, " 140 120

Small Fish, " 110 80

Small Fish, " 110 80

Small Fish, " 110 80

Small Fish, " 110 80

Small Fish, " 110 80

Small Fish, " 110 80

Small Fish, " 110 80

Small Fish, " 110 80

Small Fish, " 110 80

Small Fish, " 110 80

Small Fish, " 110 80

Small Fish, " 110 80

Small Fish, " 110 80

Small Fish, " 110 80

Small Fish, " 110 80

Small Fish, " 110 80

Small Fish, " 110 80

Small Fish, " 110 80

Small Fish, " 110 80

Small Fish, " 110 80

Small Fish, " 110 80

Small Fish, " 110 80

Small Fish, " 110 80

Small Fish, " 110 80

Small Fish, " 110 80

Small Fish, " 110 80

Small Fish, " 110 80

Small Fish, " 110 80

Small Fish, " 110 80

Small Fish, " 110 80

Water Cress.

Mushroom, Dried, catty 700 600

Okras, " 40 35

English Turnips, catty 80 25

Radishes, " 50 45

Green Sprouts, " 50 45

Peas, " 50 45

Green Beans, " 50 45

Carrots, " 50 45

Onions, " 50 45

Potatoes, " 50 45

Tomatoes, " 50 45

Cucumbers, " 50 45

Peppers, " 50 45

Eggplants, " 50 45

Asparagus, " 50 45

Brussels Sprouts, " 50 45

Chicory, " 50 45

Artichokes, " 50 45

Leeks, " 50 45

Garlic, " 50 45

Shallots, " 50 45

Onions, " 50 45

Potatoes, " 50 45

Tomatoes, " 50 45

Cucumbers, " 50 45

Peppers, " 50 45

Eggplants, " 50 45

Asparagus, " 50 45

Brussels Sprouts, " 50 45

Chicory, " 50 45

Artichokes, " 50 45

Leeks, " 50 45

Garlic, " 50 45

Shallots, " 50 45

Onions, " 50 45

Potatoes, " 50 45

Tomatoes, " 50 45

Cucumbers, " 50 45

Peppers, " 50 45

Eggplants, " 50 45

Asparagus, " 50 45

Brussels Sprouts, " 50 45

Chicory, " 50 45

Artichokes, " 50 45

Leeks, " 50 45

Garlic, " 50 45

Shallots, " 50 45

Onions, " 50 45

Potatoes, " 50 45

Tomatoes, " 50 45

Cucumbers, " 50 45

Peppers, " 50 45

Eggplants, " 50 45

Asparagus, " 50 45

Brussels Sprouts, " 50 45

Chicory, " 50 45

Artichokes, " 50 45

Leeks, " 50 45

Garlic, " 50 45

Shallots, " 50 45

Onions, " 50 45

Potatoes, " 50 45

Tomatoes, " 50 45

Cucumbers, " 50 45

Peppers, " 50 45

Eggplants, " 50 45

Asparagus, " 50 45

Brussels Sprouts, " 50 45

Chicory, " 50 45

Artichokes, " 50 45

Leeks, " 50 45

Garlic, " 50 45

Shallots, " 50 45

Onions, " 50 45

Potatoes, " 50 45

Tomatoes, " 50 45

Cucumbers, " 50 45

Peppers, " 50 45

Eggplants, " 50 45

Asparagus, " 50 45

Brussels Sprouts, " 50 45

Chicory, " 50 45

Artichokes, " 50 45

Leeks, " 50 45

Garlic, " 50 45

Shallots, " 50 45

Onions, " 50 45

Potatoes, " 50 45

Tomatoes, " 50 45

Cucumbers, " 50 45

Peppers, " 50 45

Eggplants, " 50 45

Asparagus, " 50 45

Brussels Sprouts, " 50 45

Chicory, " 50 45

Artichokes, " 50 45

Leeks, " 50 45

Garlic, " 50 45

Shallots, " 50 45

Onions, " 50 45

Potatoes, " 50 45

Tomatoes, " 50 45

Cucumbers, " 50 45

Peppers, " 50 45

Eggplants, " 50 45

Asparagus, " 50 45

Brussels Sprouts, " 50 45

Chicory, " 50 45

Artichokes, " 50 45

Leeks, " 50 45

Garlic, " 50 45

Shallots, " 50 45

Onions, " 50 45

Potatoes, " 50 45

Tomatoes, " 50 45

Cucumbers, " 50 45

Peppers, " 50 45

Intimations.

Worcestershire Sauce.

THE ONLY GOOD SAUCE.

CAUTION AGAINST FRAUD.

THE success of this most delicious and universal...

led Condiment having caused certain dealers...

to apply the name of "Worcestershire Sauce"...

to their own inferior compounds, the Public is hereby...

informed that the only way to secure the genuine...

is to ask for "LEA & PERRINS' Sauce"...

and to see that their names are upon the wrapper...

labels, stopper, and bottle.

Some of the foreign markets having been supplied...

with a spurious Worcester Sauce, upon the wrapper...

and labels of which the names of Lea and Perrins...

are not to be seen, the Public is hereby notified...

that they have furnished their representatives with...

power of attorney to take immediate proceedings...

against Manufacturers and Vendors of such, or...

any other imitations by which their right may be...

infringed.

Ask for "LEA & PERRINS' Sauce" and see...

the wrapper, Label, Bottle, and Stopper.

Wholesale and Retail Dealers, Proprietors,

Worcester, Cross and Blackwell, London, &c.

&c. and by Grocers and Oilmen universally.

25Jan89 1w 52t 25Jan70

Coughs, Colds, Rheumatism,

Diarrhoea, Dysentery,

and Fever.

THE Times of India, states "that the discovery...

of Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE...

has been a great blessing to the human race...

than any other discovery of modern times. This...

remedy is invaluable in the most dangerous, and...

is indispensable to Emigrants, Travellers, and Families...

in a few days being generally sufficient.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE.

The High Court of Justice, in a recent decision...

has confirmed the validity of the Chlorodyne...

as a remedy for the most dangerous and...

of the Cholera, and in all cases of...

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE.

Extract from Medical Times, January



## SHIPPING IN HARBOUR

## HONGKONG.

Consignees of Vessels will greatly oblige by forwarding corrections of errors in the following list.

Exclusive of Arrivals, Departures and Clearances reported to-day.

C. on Pedder's Wharf.—W.O. from Pedder's Wharf to Gibb's Wharf.—W. Westward of Gibb's Wharf.—E.C. on Pedder's Wharf to the Military Hospital.—E. Eastward of the Hospital.—F. on Kowloon side.

Vessel's Name and Where Anchored.	Captain.	Flag and Rig.	Tons.	Date of Arrival.	Consignee or Agents.	Destination.	Intended Despatch.
<b>ARRIVALS</b>				1890-91.			
America	W. Deane	Amer. str.	4600	August 21	P. M. S. S. Co.	Y. Hama & S. F. Co.	
Azof	W. Johnson	Brit. str.	700	August 28	P. & O. S. N. Co.		
Cadiz	W. Johnson	Brit. str.	700	August 31	P. & O. S. N. Co.		
Chattanooga	W. Johnson	Span. str.	737	Sept. 1	Landstern & Co.		
China	W. Johnson	Brit. str.	1348	Sept. 1	P. & O. S. N. Co.		
Clan Alpine	W. Johnson	Brit. str.	748	Sept. 1	Jardine, Matheson & Co.		
Hindustan	W. Johnson	Brit. str.	991	Sept. 1	D. S. S. Sons & Co.		
Hoogly	W. Johnson	Fch. str.	1667	Sept. 18	Messageries Impériales	Saigon, Suez, &c.	
Ottawa	W. Johnson	Brit. str.	1274	Sept. 1	P. & O. S. N. Co.		
Sunda	W. Johnson	Brit. str.	1217	Sept. 30	P. & O. S. N. Co.		
Suwonda	W. Johnson	Amer. str.	1802	Sept. 30	Augustine Heard & Co.	Shanghai	
Tilava	W. Johnson	Brit. str.	805	Sept. 30	Augustine Heard & Co.		
Venezuela	W. Johnson	Span. str.		August 30	Spanish Consul		
<b>SAILING VESSELS</b>							
Adler	W. Schmidt	N. Ger. str.	887	July 8	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Albatross	W. Johnson	Span. str.	601	July 14	Landstern & Co.		
Albatross	W. Johnson	N. Ger. str.	400	August 23	Bourjau, Hubener & Co.		
Amoy	W. Johnson	Siam. str.	266	July 22	Chinese		
Ango	W. Johnson	Fch. str.	512	Sept. 1	P. & P. Darode Freres		
Arabella	W. Johnson	Brit. str.	349	Sept. 3	D. S. S. Sons & Co.		
Ania	W. Johnson	Brit. str.	849	July 22	R. Habbiboy	S'pore & B'bay	
Assens	W. Johnson	Dan. str.	300	August 26	John Burd & Co.	Tientsin	
Balmuccia	W. Johnson	Brit. str.	376	July 28	Arnold, Karberg & Co.		
Benedictus	W. Johnson	Amer. str.	524	July 12	Smith, Archer & Co.		
Bonito	W. Johnson	N. Ger. str.	512	August 6	Bourjau, Hubener & Co.		
British Empire	W. Johnson	Brit. str.	488	August 6	Borneo Company		
Brenkham Priory	W. Johnson	Brit. str.	483	August 26	Borneo Company		
Bryn Ivor	W. Johnson	Brit. str.	382	August 29	Siemens & Co.		
Bunker Hill	W. Johnson	Amer. str.	993	July 17	Tudor Company		
Cadiz	W. Johnson	Brit. str.	482	August 28	Arnold, Karberg & Co.		
Candace	W. Johnson	N. Ger. str.	238	August 29	Wm. Pustau & Co.		
Champion	W. Johnson	Brit. str.	486	Sept. 3	Jardine, Matheson & Co.		
Chetan	W. Johnson	Brit. str.	750	August 6	John Burd & Co.	W'poo to London	
Chiefest	W. Johnson	Brit. str.	839	August 27	Carlowitz & Co.		
Competitor	W. Johnson	Brit. str.	900	July 29	Augustine Heard & Co.		
Constantia	W. Johnson	Span. str.	184	January 30	Remedios & Co.		
Courage	W. Johnson	N. Ger. str.	480	August 6	Wm. Pustau & Co.		
Crimson	W. Johnson	Brit. str.	478	August 22	Chinese	Yokohama	To-day
Dalmeida	W. Johnson	Siam. str.	447	August 27	Chinese		
Dania	W. Johnson	Span. str.	385	Sept. 12	Remedios & Co.		
Denmark	W. Johnson	Siam. str.	328	July 12	Chinese		
Dos Hermanos	W. Johnson	Span. str.	305	August 22	Remedios & Co.		
Eastern Star	W. Johnson	Brit. str.	340	August 29	Gilman & Co.		
Ellen Rickmers	W. Johnson	N. Ger. str.	398	Sept. 3	Malchers & Co.		
Elida	W. Johnson	Swed. str.	218	August 23	Bourjau, Hubener & Co.	Tientsin	
Elise	W. Johnson	N. Ger. str.	275	Sept. 3	Wm. Pustau & Co.		
Elise	W. Johnson	N. Ger. str.	348	August 28	S. Schellhaas & Co.		
Elvira	W. Johnson	N. Ger. str.	348	August 28	S. Schellhaas & Co.		
Enterprise	W. Johnson	Span. str.	433	August 7	Remedios & Co.		
Enterprise	W. Johnson	Siam. str.	488	August 23	Chinese		
Eugenie	W. Johnson	Aust. str.	587	August 31	P. & O. Co.		
Fathool Currim	W. Johnson	Brit. str.	1212	Sept. 3	Chinese		
Felix	W. Johnson	Fch. str.	307	August 27	Landstern & Co.		
Fleur de Marice	W. Johnson	Brit. str.	383	August 27	Douglas LaPraik & Co.		
Franklin	W. Johnson	Amer. str.	1124	August 16	Russell & Co.		
Frederic	W. Johnson	Belg. str.	608	January 6	Borneo Company		
Galveston	W. Johnson	Amer. str.	622	August 17	Wm. Pustau & Co.		
Garibaldi	W. Johnson	Amer. str.	670	August 22	Arnold, Karberg & Co.		
Good Hope	W. Johnson	Amer. str.	1177	Sept. 1	Olyphant & Co.		
Haga	W. Johnson	N. Ger. str.	328	August 18	Wm. Pustau & Co.	Nagasaki	
Invisible	W. Johnson	Brit. str.	497	August 22	Holliday, Wise & Co.	W'poo to London	
Ile de France	W. Johnson	Brit. str.	313	August 27	Carlowitz & Co.	Sydney	
Itapa	W. Johnson	Brit. str.	991	July 24	Gibb, Livingston & Co.		
Jan Peter	W. Johnson	N. Ger. str.	300	August 28	Wm. Pustau & Co.		
Java	W. Johnson	N. Ger. str.	309	August 30	Arnold, Karberg & Co.		
Johanna	W. Johnson	N. Ger. str.	200	Sept. 3	Wm. Pustau & Co.		
John George	W. Johnson	Brit. str.	369	Sept. 3	P. & O. S. N. Co.		
Joseph Hambro	W. Johnson	Dan. str.	240	August 27	Bourjau, Hubener & Co.		
Joseph Bates	W. Johnson	Brit. str.	561	August 6	Rozario & Co.		
Jourdain	W. Johnson	Fch. str.	888	August 23	Chinese	Melb. & Sydney Early	
Kalmans	W. Johnson	N. Ger. str.	288	Sept. 3	Wm. Pustau & Co.		
Kanyungye	W. Johnson	Siam. str.	329	August 23	Chinese		
Katinka	W. Johnson	Span. str.	259	August 23	Chinese		
Killarney	W. Johnson	Brit. str.	432	August 23	Birley & Co.		
Kum-Soo-Woot	W. Johnson	Siam. str.	228	August 23	Chinese		
Lady of the Lake	W. Johnson	Brit. str.	221	Sept. 2	Order		
Laughing Water	W. Johnson	Brit. str.	161	Sept. 3	Siemens & Co.		
Ly-ee-moon	W. Johnson	Brit. str.	426	Sept. 3	S. E. Burrows & Sons		
Maria Elizabeth	W. Johnson	Dut. str.	282	August 23	Siemens & Co.		
Maria Louise Antoinette	W. Johnson	Dut. str.	507	August 30	Bourjau, Hubener & Co.		
Maria Rosario	W. Johnson	Span. str.	254	August 1	Remedios & Co.		
Matilde	W. Johnson	Dut. str.	338	July 26	Wm. Pustau & Co.	Yokohama	
Minerva	W. Johnson	Span. str.	273	August 17	Remedios & Co.		
Miraga	W. Johnson	Brit. str.	718	August 22	Kwok Acheong		
New York	W. Johnson	Brit. str.	886	Sept. 1	Yang Sang Soon		
Nightingale	W. Johnson	Amer. str.	722	July 6	Russell & Co.		
North Star	W. Johnson	Brit. str.	818	July 6	Augustine Heard & Co.		
Nouveau Paris	W. Johnson	Fch. str.	326	August 24	Wm. Pustau & Co.		
Oscar Vidal	W. Johnson	N. Ger. str.	252	August 27	Siemens & Co.		
Pak Wan	W. Johnson	Brit. str.	798	August 28	Gibb, Livingston & Co.		
Peruvian	W. Johnson	Amer. str.	1159	Sept. 2	Augustine Heard & Co.		
Prosperity	W. Johnson	Siam. str.	604	June 14	Chinese		
Quatre Bras	W. Johnson	Dut. str.	279	August 23	Siemens & Co.	Nagasaki	
Queensland	W. Johnson	Brit. str.	414	August 28	Russell & Co.		
Rajah of Oochin	W. Johnson	Brit. str.	1008	August 28	Gilman & Co.		
River Clyde	W. Johnson	Brit. str.	498	July 22	Gilman & Co.		
Rohilla	W. Johnson	Brit. str.	1019	July 11	Gibb, Livingston & Co.	S'pore & B'bay Early	
Rome	W. Johnson	Amer. str.	704	July 9	Augustine Heard & Co.		
Rosa	W. Johnson	Amer. str.	94	August 23	Birley & Co.	Nagasaki	
Saint Aubin	W. Johnson	Fch. str.	1042	August 31	Frederic Degenear		
Sao Lorenzo	W. Johnson	Span. str.	270	August 30	Remedios & Co.		
Schiffelberg	W. Johnson	Dut. str.	384	August 23	Siemens & Co.		
Sennan's Bride	W. Johnson	Brit. str.	387	Sept. 3	Augustine Heard & Co.		
Sea Ripple	W. Johnson	Brit. str.	187	Sept. 3	Chinese		
Senator	W. Johnson	Siam. str.	382	June 12	Chinese	Tientsin	
Shirley	W. Johnson	Amer. str.	1048	August 18	Russell & Co.		
Succes	W. Johnson	Siam. str.	893	July 23	Chinese		
Sumatra	W. Johnson	Amer. str.	1000	July 6	Augustine Heard & Co.		
Sultana	W. Johnson	Brit. str.	520	August 30	Thomas Howard		
Teresa	W. Johnson	Ital. str.	1094	July 26	Jardine, Matheson & Co.		
Unowah	W. Johnson	Salv. str.	898	July 18	Jardine, Matheson & Co.		
Vision	W. Johnson	Brit. str.	150	August 29	A. G. Hogg & Co.		
Walter	W. Johnson	Siam. str.	314	August 23	Chinese		
Warley	W. Johnson	Brit. str.	216	July 27	Gibb, Livingston & Co.		
Ysabella y Hermanos	W. Johnson	Span. str.	348	August 27	Chinese		

## WHAMPOA.

Vessel's Name.	Captain.	Flag & Rig.	Tons.	Date of Arrival.	Consignee or Agents.	Destination.	Intended Despatch.
Albion	Dunn	Brit. str.	452	August 30	Wm. Pustau & Co.	Shanghai	
Cathaya	McUellan	Brit. str.	790	August 27	Gibb, Livingston & Co.	London	Immediate
Cedilla	Freeman	Amer. str.	635	August 19	Augustine Heard & Co.	Hamburg	
Chattanooga	Frederick	N. Ger. str.	712	Sept. 25	Jardine, Matheson & Co.	New York	
Dr. Petermann	Frederick	Brit. str.	310	August 25	Jardine, Matheson & Co.	New York	
Game Cook	Shelburne	Amer. str.	1119	August 12	Olyphant & Co.	New York	Early
Grassmere	Stockman	Brit. str.	456	August 24	Gibb, Livingston & Co.	Tientsin	Early
Loftus	Schreiber	Brit. str.	125	August 24	Hogg & Co.		
Hertha	Bahran	N. Ger. str.	763	Sept. 2	Bourjau, Hubener & Co.		
Irene	Bauer	N. Ger. str.	262	Sept. 3	Wm. Pustau & Co.		
New Granada	Tholland	Brit. str.	333	Sept. 3	Chinese		
Ocean Bride	Tholland	Brit. str.	333	Sept. 3	Chinese		
Phase	Tholland	Brit. str.	333	Sept. 3	Chinese		
Ragna	Gulbrandson	Norw. str.	199	August 31	John Burd & Co.	Tientsin	Early
Vanguard	Hunter	Brit. str.	656	August 6	Jardine, Matheson & Co.	London	
Vermorel	Hallana	Brit. str.	332	August 16	Gilman & Co.	Liverpool	
Western Star	Turpie	Brit. str.	197	Sept. 2	Arnold, Karberg & Co.	Galle	
Yesso	Ashion	Brit. str.	580	June 14	Douglas LaPraik & Co.		

## VESSELS ON THE BERTH.

Destination.	Vessel's Name.	Flag & Rig.	Consignee.
<b>CHINA &amp; JAPAN PORTS—</b>			
SHANGHAI	Albion	Brit. str.	Wm. Pustau & Co.
TIEN-TSIN	Dunn	Brit. str.	John Burd & Co.
Do.	Elida	Swed. str.	Bourjau, Hubener & Co.
Do.	Loftus	Brit. str.	A. G. Hogg & Co.
Do.	Irene	N. Ger. str.	Wm. Pustau & Co.
Do.	Ragna	Norw. str.	John Burd & Co.
Do.	Sea Ripple	Brit. str.	Siemens & Co.
<b>NAGASAKI</b>	Hans	N. Ger. str.	Wm. Pustau & Co.
Do.	Quatre Bras	Dut. str.	Siemens & Co.
Do.	Rose	Brit. str.	Birley & Co.
<b>YOKOHAMA</b>	British Empire	Brit. str.	Borneo Company
Do.	Courage	N. Ger. str.	Wm. Pustau & Co.
Do.	Macilla	Dut. str.	Wm. Pustau & Co.
<b>YOKOHAMA &amp; S. FOISO</b>	America	Amer. str.	P. M. S. S. Co.
<b>OTHER PORTS—</b>			
LONDON	Vanguard	Brit. str.	Jardine, Matheson & Co.
Do.	Grassmere	Brit. str.	Gibb, Livingston & Co.
Do.	Cathaya	Brit. str.	Gibb, Livingston & Co.
Do.	Invincible	Brit. str.	Holliday, Wise & Co.
Do.	Chetan	Brit. str.	John Burd & Co.
<b>LIVERPOOL</b>	Veronica	Brit. str.	Gilman & Co.
<b>HAMBURG</b>	Admiral	N. Ger. str.	Wm. Pustau & Co.
Do.	Cedilla	Brit. str.	Jardine, Matheson & Co.
<b>NEW YORK</b>	Game Cook	Amer. str.	Olyphant & Co.
Do.	Dr. Petermann	N. Ger. str.	Olyphant & Co.
Do.	Rome	Amer. str.	Augustine Heard & Co.
Do.	Chattanooga	Amer. str.	Augustine Heard & Co.
<b>SAN FRANCISCO</b>	Nightingale	Amer. str.	Russell & Co.
Do.	North Star	Brit. str.	Augustine Heard & Co.
<b>MELBOURNE &amp; SYDNEY</b>	Joshua Bates	Brit. str.	Rozario & Co.
<b>SYDNEY</b>	Ile de France	Brit. str.	Carlowitz & Co.
<b>SINGAPORE &amp; BOMBAY</b>	Rohilla	Brit. str.	Gibb, Livingston & Co.
Do.	Asia	Brit. str.	R. Habbiboy
<b>SUEZ, &amp;c. (Fr. Mail)</b>	Hoogly	Fch. str.	Messageries Impériales
<b>GALLE</b>	Western Star	Brit. str.	Arnold, Karberg & Co.

\* At Whampoa.

\* At Canton.

## MEN-OF-WAR IN HONGKONG HARBOUR.

Name.	Flag.	Rig.	Tons.	Gravel.	H. P.	Commander.
Avon	British	gun boat	467	4	120	G. D. Fitzroy
Bouncer	British	gun boat	250	3	60	Rodney Lloyd, Lieut. Comr.
Cockchafer	British	gun boat	230	3	60	S. S. Smith, Lieut. Comr.
Flamer	British	Naval hospital	230			Attached to Melville
Hornet	British	gun boat	464	4	120	D. G. Davidson
Janus	British	gun boat	230		40	In ordinary.
Juno	British	corvette	1462	6	400	E. Hardinge
Mecaneo	British	Military h'pital	2591			Hospital ship
Melville	British	Naval hospital				R. Pottinger, Dep. Insp. G.
Maumee	U. S.	gun boat	690	5		W. B. Cushing, Lt. Comr.
Princess Charlotte	British	receiving ship	2448	14		Oliver J. Jones, Commadore
Riflesman	British	surveying ship	486	3	100	J. W. Reed
Rodney	British		277			A. U. Heaenge
Starling	British	gun boat	234	3	60	G. Crowdy, Lieut. Comr.
Unadilla	U. States	gun boat	500	5		A. R. Yates
Weasel	British	gun boat	238	3	60	In ordinary.
CHINESE GUN-VESSELS IN CANTON WATERS.						
An-lan	Chinese	gun vessel	221	7		Godall (cruizing in Gulf of
Chen-to	Chinese	gun vessel	221	7		Edward (Tonquin)
Ching-ting	Chinese	gun boat		4		Bessard
Chin-hai	Chinese	gun boat		6		Dumée
Fei-loong	Chinese	gun boat		5		Prunus
Spy	Chinese	Customs' launch		3		Pointer
Sui-ting	Chinese	gun boat	180	5		Stewart (cruizing in Gulf of
Tien-po	Chinese	gun boat		6		de Longueville (Tonquin)